

EB50 Egg Boiler

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



duronicon.com



[duronicon](https://www.youtube.com/channel/UCduronicon)



[@duroniconmedia](https://www.instagram.com/duronicon)



[Duronicon](https://www.facebook.com/duronicon)



[@duroniconmedia](https://www.twitter.com/duronicon)

Contents

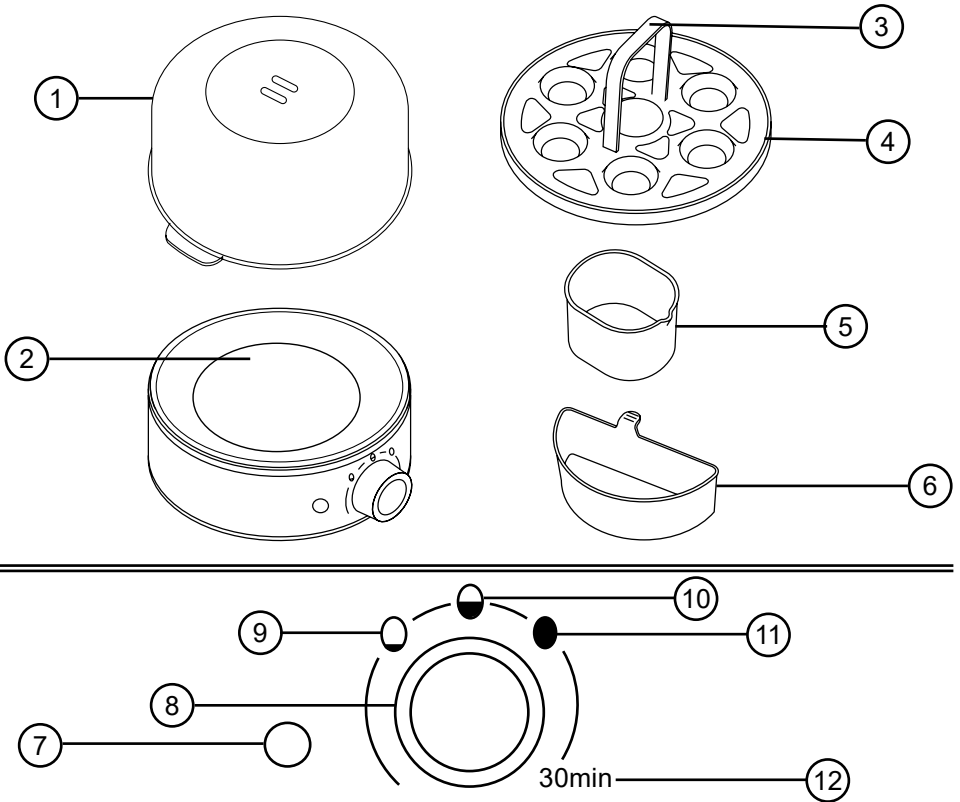
English Manual	3
Manuel d'utilisation en français	8
Gebrauchsanleitung auf Deutsch	13
Manual de Instrucciones en Español	18
Manuale D'istruzioni In Italiano	23
Instrukcja obsługi. Polski	28
Türkçe Kullanım Kılavuzu	33
Gebruikershandleiding Nederlands	38
Svensk manual	43

English Manual

Features and Specifications

Cable Length	Capacity	Power	Voltage
70cm 27.6in	Max. 7 eggs	400W	220-240V 50-60Hz

Components



- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Cover | 7. Light Indicator |
| 2. Water bowl | 8. Dial |
| 3. Egg rack handle | 9. Soft cook function |
| 4. Egg rack | 10. Medium cook function |
| 5. Egg piercer/measuring cup | 11. Hard cook function |
| 6. Egg Container | 12. 30 minute timer |

Safety Information

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- Use the appliance solely for its intended purpose and adhere to all procedures outlined within this manual.
- Avoid contact with water during use and never immerse appliances, mains cable, or plug in water or any liquid to prevent electric shock.
- Don't touch the appliance with wet hands.
- Egg boiler intended for indoor use only.
- Ensure appliances are used on a flat and level surface.
- Always unplug the appliance before moving, filling, cleaning, or when not in use and never pull the mains cable; always pull directly on the plug itself.
- Avoid kinking or crushing the mains cable.
- Do not use the appliance if it, the mains cable, or the plug is damaged.
- Keep the egg boiler and its components away from open flames and hot surfaces.
- Never leave the appliance unattended during operation.
- Never open the casing; there are no user-serviceable parts inside.
- The appliance may be used by children aged 8 years or older and by individuals with reduced capabilities if supervised and instructed in safe use; Children under 8 years old should not use or be near the appliance without supervision.
- The appliance surfaces can become very hot during operation; use the handles provided.
- Ensure the appliance and accessories have cooled completely before cleaning or storing.

Safety Information (Continued)

- Never use the appliance without the cooking insert and water in the water bowl.
- Do not use abrasive or caustic cleaning agents on the appliance's outer surfaces.

How to Use

Initial Setup:

- Before using the egg boiler for the first time, thoroughly rinse all removable parts and allow them to dry before use.
- Once dry, reassemble the egg boiler and then place the egg boiler on a stable, dry, and flat surface for safe operation.

Boiling the eggs:

- Pour 150ml of water directly into the water tray.
- Use the pin found at the bottom of the measuring cup to carefully pierce a small hole in each egg. This helps prevent eggs from cracking while cooking.
- Place the pierced eggs into the tray making sure they are stable and secure
- Place the lid on the egg boiler, plug it into an outlet, and turn the knob to choose your desired egg consistency
- Once the cooking is completed, you will hear a sound indicating that the eggs have completed cooking.
- Turn the egg boiler off and unplug it. Carefully remove the eggs and place them in cold water to stop it cooking further.
- Peel the shell and enjoy how you wish.

Steaming the eggs:

- To make steamed eggs, crack 1-2 eggs into the egg container and add any additional ingredients you prefer, such as salt, oil, or herbs.
- Add Water: Using the measuring cup, pour the required amount of water into the water tray.
- Arrange the Containers: Place the egg holder securely over the water tray.

Then, place the egg container with your prepared ingredients on top of the egg holder.

- Cover and Start Cooking: Secure the lid over the egg boiler and turn the power on.
- Cooking Completion: When the eggs are fully cooked, a sound will signal that they are ready.

Cleaning and Maintenance

Cleaning the Appliance:

- Clean the water bowl and the surface of the appliance base with a damp cloth.
- Ensure the appliance is fully dry before use.

In case of limescale build-up, follow these steps to remove it:

- Do not use rough materials to clean the heater plate.
- Fill the measuring cup with a mixture of lemon juice and water.
- Pour this solution into the water bowl.
- Allow the lemon juice to simmer briefly.
- Allow the appliance and solution to cool down.
- Wipe out the cooking bowl with a damp cloth.

Cleaning the Accessories:

- Rinse the lid, egg rack and measuring cup with warm water and mild detergent.
- Dry all parts thoroughly before reusing or storing.

Storage:

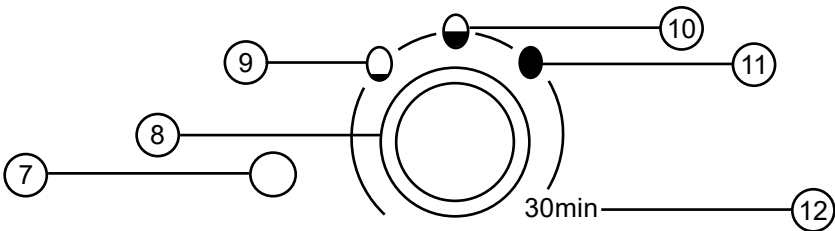
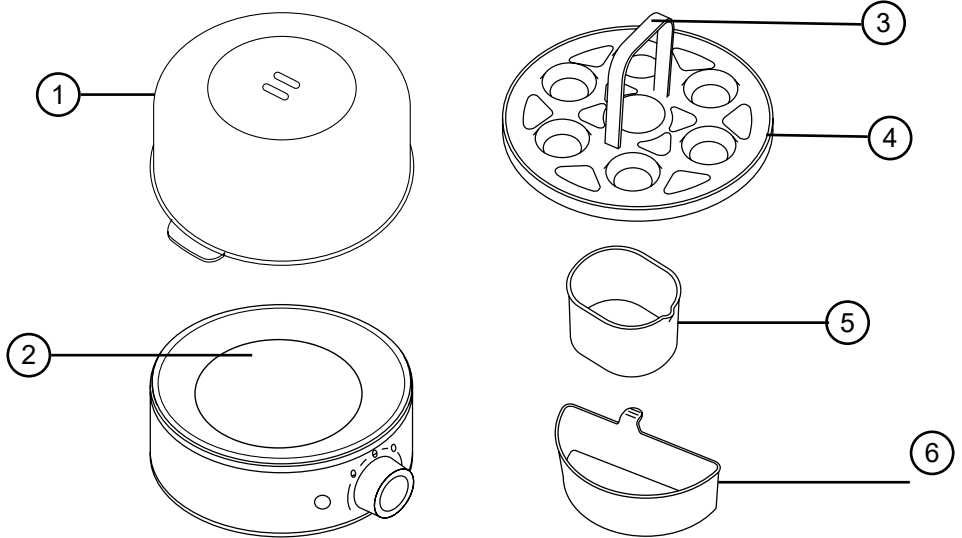
- Allow the appliance to cool down completely before storing.
- Wind the mains cable around the cable storage management found at the base of the unit.
- Store the appliance in a dry location.

Manuel d'utilisation en français

Caractéristiques et Spécifications

Longueur du Câble	Capacité	Puissance	Tension
70cm 27.6in	Max. 7 oeufs	400W	220-240V 50-60Hz

Composants



- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Couvercle | 7. Indicateur lumineux |
| 2. Bol à eau | 8. Molette de réglage |
| 3. Poignée du support à œufs | 9. Fonction cuisson molle |
| 4. Support à œufs | 10. Fonction cuisson moyenne |
| 5. Pique-œufs / Verre doseur | 11. Fonction cuisson dure |
| 6. Récipient à œufs | 12. Minuterie de 30 minutes |

Instructions de sécurité

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL ATTENTIVEMENT ET LE CONSERVER COMME REFERENCE FUTURE

- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu et respectez toutes les procédures décrites dans ce manuel.
- Evitez tout contact avec l'eau pendant l'utilisation et n'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide pour prévenir les risques de choc électrique.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Le cuiseur à œufs est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Assurez-vous que l'appareil est utilisé sur une surface plate et stable.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer, de le remplir, de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation, mais directement sur la prise.
- Evitez de tordre ou d'écraser le câble d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés.
- Gardez le cuiseur à œufs et ses composants éloignés des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ; il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités réduites, à condition qu'ils soient surveillés et informés sur l'utilisation en toute sécurité. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser ou s'approcher de l'appareil sans surveillance.
- Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation ; utilisez les poignées prévues à cet effet.
- Assurez-vous que l'appareil et ses accessoires ont complètement refroidi avant de les nettoyer ou de les ranger.

Instructions de sécurité

- N'utilisez jamais l'appareil sans l'insert de cuisson et sans eau dans le bol à eau.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil.

Mode d'emploi

Configuration initiale:

- Avant d'utiliser le cuiseur à œufs pour la première fois, rincez soigneusement toutes les pièces amovibles et laissez-les sécher complètement avant utilisation.
- Une fois les pièces sèches, réassemblez le cuiseur à œufs et placez-le sur une surface stable, sèche et plane pour un fonctionnement en toute sécurité.

Cuisson des oeufs:

- Versez 150 ml d'eau directement dans le plateau à eau.
- A l'aide de l'aiguille située sous la tasse de mesure, percez soigneusement un petit trou dans chaque œuf. Cela permet d'éviter que les œufs ne se fissurent pendant la cuisson.
- Placez les œufs percés dans le plateau, en veillant à ce qu'ils soient stables et bien positionnés.
- Placez le couvercle sur la cuiseur à œufs, branchez-la à une prise électrique et tournez le bouton pour choisir la consistance désirée des œufs (mollets, moyens ou durs).
- Une fois la cuisson terminée, un signal sonore vous indiquera que les œufs sont prêts.
- Eteignez la cuiseur à œufs et débranchez-la. Retirez délicatement les œufs et placez-les dans de l'eau froide pour stopper la cuisson.
- Pelez la coquille et dégustez-les oeufs comme vous le souhaitez.

Cuisson des œufs à la vapeur:

- Cassez 1 à 2 œufs dans le récipient à œufs et ajoutez les ingrédients supplémentaires de votre choix, tels que du sel, de l'huile ou des herbes.

- Ajout de l'eau: à l'aide du verre doseur, versez la quantité d'eau nécessaire dans le plateau à eau.
- Disposition des récipients: Placez le support à œufs fermement sur le plateau à eau. Ensuite, posez le récipient à œufs contenant vos ingrédients préparés sur le support à œufs.
- Couvrir et démarrer la cuisson: Placez le couvercle sur le cuiseur à œufs et mettez-le en marche.
- Fin de cuisson: Lorsque les œufs sont entièrement cuits, un signal sonore vous avertira qu'ils sont prêts.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de l'appareil:

- Nettoyez le bol à eau et la surface de la base de l'appareil avec un chiffon humide.
- Assurez-vous que l'appareil est entièrement sec avant de l'utiliser.

En cas de dépôt de calcaire, suivez ces étapes pour le retirer:

- N'utilisez pas de matériaux abrasifs pour nettoyer la plaque chauffante.
- Remplissez le verre doseur avec un mélange de jus de citron et d'eau.
- Versez cette solution dans le bol à eau.
- Laissez le jus de citron mijoter brièvement.
- Laissez l'appareil et la solution refroidir.
- Essuyez le bol de cuisson avec un chiffon humide.

Nettoyage des accessoires:

- Rincez le couvercle, le support à œufs et le verre doseur à l'eau tiède avec un détergent doux.
- Séchez soigneusement toutes les pièces avant de les réutiliser ou de les ranger.

Rangement:

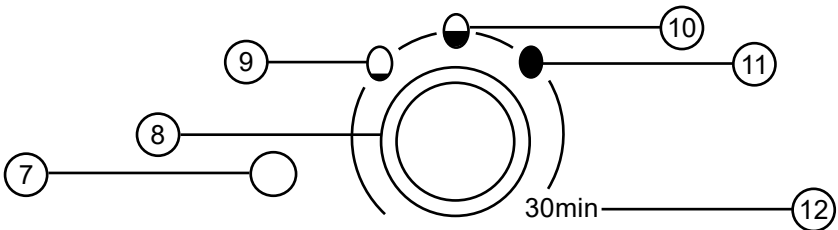
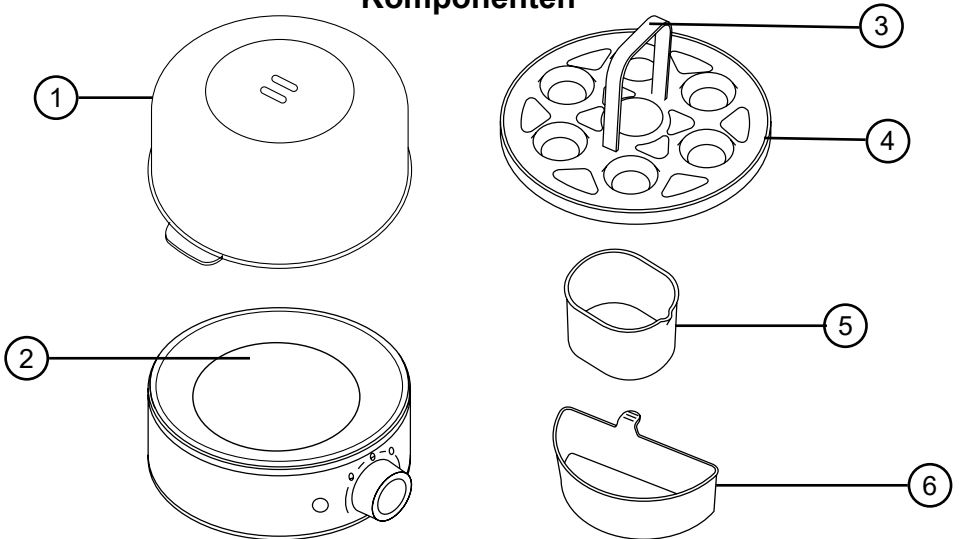
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Enroulez le câble d'alimentation autour du système de gestion des câbles situé à la base de l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Gebrauchsanleitung auf Deutsch

Eigenschaften und Spezifikationen

Kabellänge	Kapazität	Leistung	Spannung
70cm 27.6in	Max. 7 Eier	400W	220-240V 50-60Hz

Komponenten



- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Abdeckung | 7. Leuchtanzeige |
| 2. Wasserbehälter | 8. Drehregler |
| 3. Eierträgergriff | 9. Funktion für weiche Eier |
| 4. Eierträger | 10. Funktion für mittelgekochte Eier |
| 5. Eierstecher/Messbecher | 11. Funktion für harte Eier |
| 6. Eierbehälter | 12. 30-Minuten-Timer |

Sicherheitsrichtlinien

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG AUF

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck und befolgen Sie alle in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Wasser während des Gebrauchs und tauchen Sie weder das Gerät, das Netzkabel noch den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Stromschläge zu vermeiden.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Der Eierkocher ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche verwendet wird.
- Ziehen Sie stets den Stecker, bevor Sie das Gerät bewegen, befüllen, reinigen oder nicht verwenden, und ziehen Sie niemals am Netzkabel – greifen Sie immer direkt am Stecker.
- Vermeiden Sie es, das Netzkabel zu knicken oder zu quetschen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Halten Sie den Eierkocher und seine Komponenten fern von offenen Flammen und heißen Oberflächen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Öffnen Sie das Gehäuse niemals; im Inneren befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt und in der sicheren Nutzung unterwiesen wurden; Kinder unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht benutzen oder unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts sein.
- Die Oberflächen des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden; verwenden Sie die vorgesehenen Griffe.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und das Zubehör vollständig abgekühlt

Sicherheitshinweise

sind, bevor Sie es reinigen oder lagern.

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne das Kochzubehör und Wasser im Wasserbehälter.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel für die Außenseiten des Geräts.

Anwendung zur Verwendung

Ersteinrichtung:

- Vor der ersten Verwendung alle abnehmbaren Teile gründlich spülen und vollständig trocknen lassen.
- Nach dem Trocknen den Eierkocher wieder zusammenbauen und ihn auf einer stabilen, trockenen und ebenen Fläche aufstellen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Eier kochen:

- Gießen Sie 150 ml Wasser direkt in die Wasserwanne.
- Nutzen Sie den am Boden des Messbechers angebrachten Eierstecher, um vorsichtig ein kleines Loch in jedes Ei zu stechen. Dies verhindert das Aufplatzen der Eier während des Kochens.
- Platzieren Sie die gestochenen Eier stabil in der Eierschale.
- Setzen Sie den Deckel auf den Eierkocher, stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drehen Sie den Drehregler, um die gewünschte Eierkonsistenz auszuwählen.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs ertönt ein Signalton.
- Schalten Sie den Eierkocher aus, ziehen Sie den Stecker und nehmen Sie die Eier vorsichtig heraus. Legen Sie sie in kaltes Wasser, um den Garprozess zu stoppen.
- Schälen Sie die Eier und genießen Sie sie nach Belieben.

Eier dämpfen:

- Um gedämpfte Eier zuzubereiten, schlagen Sie 1–2 Eier in den Eierbehälter und fügen Sie nach Wunsch weitere Zutaten wie Salz, Öl oder Kräuter hinzu.

- Gießen Sie die benötigte Wassermenge mit dem Messbecher in die Wasserwanne.
- Stellen Sie den Eierhalter sicher über die Wasserwanne. Platzieren Sie anschließend den Eierbehälter mit den vorbereiteten Zutaten darauf.
- Setzen Sie den Deckel auf den Eierkocher und schalten Sie das Gerät ein.
- Nach Abschluss des Kochvorgangs signalisiert ein Ton, dass die Eier fertig sind.

Reinigung und Pflege

Reinigung des Geräts:

- Reinigen Sie die Wasserwanne und die Oberfläche des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocken ist.

Bei Kalkablagerungen gehen Sie wie folgt vor:

- Verwenden Sie keine groben Materialien zur Reinigung der Heizplatte.
- Füllen Sie den Messbecher mit einer Mischung aus Zitronensaft und Wasser.
- Gießen Sie diese Lösung in die Wasserwanne.
- Lassen Sie die Lösung kurz aufkochen.
- Lassen Sie das Gerät und die Lösung abkühlen.
- Wischen Sie die Kochwanne mit einem feuchten Tuch aus.

Reinigung des Zubehörs:

- Spülen Sie den Deckel, den Eierträger und den Messbecher mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie alle Teile gründlich, bevor Sie sie erneut verwenden oder verstauen.

Lagerung:

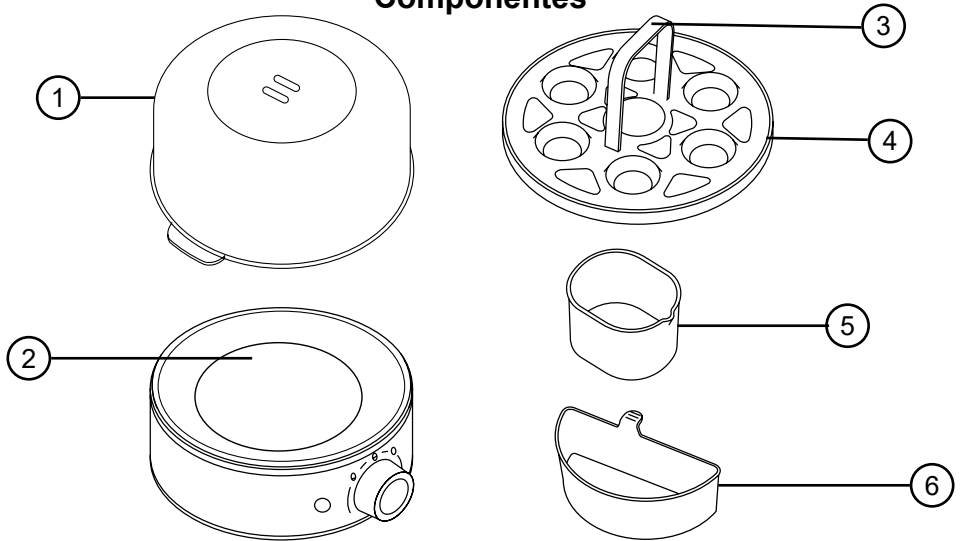
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelaufbewahrung an der Basis des Geräts.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Manual De Instrucciones En Español

Características y especificaciones

Longitud del cable	Capacidad	Potencia	Voltaje
70cm 27.6in	Máx. 7 huevos	400W	220-240V 50-60Hz

Componentes



1. Tapa
2. Recipiente de agua
3. Asa de la rejilla
4. Rejilla para huevos
5. Perforador de huevos/taza de medición
6. Recipiente para huevos
7. Indicador luminoso
8. Dial
9. Función de cocción suave
10. Función de cocción media
11. Función de cocción fuerte
12. Temporizador de 30 minutos

Instrucciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

- Utilice el aparato únicamente para los fines previstos y siga todos los procedimientos descritos en este manual.
- Evite el contacto con el agua durante el uso y nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas.
- No toque el aparato con las manos mojadas.
- La caldera de huevos está destinada exclusivamente para uso en interiores.
- Asegúrese de que el aparato se utiliza sobre una superficie plana y nivelada.
- Desenchufe siempre el aparato antes de moverlo, llenarlo, limpiarlo o cuando no esté en uso y nunca tire del cable de alimentación; tire siempre directamente del enchufe.
- Evite doblar o aplastar el cable de alimentación.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Mantenga el hervidor de huevos y sus componentes alejados de llamas abiertas y superficies calientes.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento.
- No abra nunca la carcasa; en su interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades reducidas si son supervisados e instruidos sobre su uso seguro; Los niños menores de 8 años no deben utilizar ni estar cerca del aparato sin supervisión.
- Las superficies del aparato pueden calentarse mucho durante el funcionamiento; utilice las asas suministradas.

Instrucciones de seguridad

- Asegúrese de que el aparato y los accesorios se hayan enfriado completamente antes de limpiarlos o guardarlos.
- No utilice nunca el aparato sin el accesorio de cocción y sin agua en el recipiente.
- No utilice productos de limpieza abrasivos o cáusticos en las superficies exteriores del aparato.

Modo de empleo

Puesta en marcha inicial:

- Antes de utilizar el cocedor de huevos por primera vez, enjuague bien todas las piezas desmontables y deje que se sequen antes de utilizarlo.
- Una vez secas, vuelva a montar el hervidor de huevos y colóquelo sobre una superficie estable, seca y plana para un funcionamiento seguro.

Hervir huevos:

- Vierta 150 ml de agua directamente en la bandeja.
- Utilice el alfiler que se encuentra en la parte inferior del vaso medidor para perforar con cuidado un pequeño orificio en cada huevo. Esto ayuda a evitar que los huevos se rompan durante la cocción.
- Coloca los huevos perforados en la bandeja asegurándote de que estén estables y seguros.
- Coloque la tapa en el hervidor de huevos, enchúfelo a una toma de corriente y gire el mando para elegir la consistencia de huevo deseada
- Una vez finalizada la cocción, oirás un sonido que indica que los huevos han terminado de cocinarse.
- Apague el hervidor de huevos y desenchúfelo. Retira los huevos con cuidado y colócalos en agua fría para detener la cocción.
- Pele la cáscara y disfrútelos como desee.

Huevos al vapor:

- Para hacer huevos al vapor, casque 1-2 huevos en el recipiente para huevos y añada los ingredientes adicionales que prefiera, como sal, aceite o especias.
- Añada agua: Con la taza medidora, vierta la cantidad necesaria de agua en la bandeja.

- Disponga los recipientes: Coloque el soporte para huevos firmemente sobre la bandeja de agua. A continuación, coloque el recipiente para huevos con los ingredientes preparados encima del soporte para huevos.
- Tapa y empieza a cocinar: Coloque la tapa sobre el huevera y enciéndalo.
- Finalización de la cocción: Cuando los huevos estén completamente cocidos, un sonido indicará que están listos.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza del aparato:

- Limpie el recipiente de agua y la superficie de la base del aparato con un paño húmedo.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo.

En caso de acumulación de cal, siga estos pasos para eliminarla:

- No utilice materiales ásperos para limpiar la placa calefactora.
- Llene el vaso medidor con una mezcla de zumo de limón y agua.
- Vierta esta solución en el recipiente del agua.
- Deje que el zumo de limón hierva brevemente.
- Deje que el aparato y la solución se enfríen.
- Limpie el recipiente de cocción con un paño húmedo.

Limpieza de los accesorios:

- Enjuague la tapa, la rejilla para huevos y el vaso medidor con agua tibia y detergente suave.
- Seque bien todas las piezas antes de volver a utilizarlas o guardarlas.

Almacenamiento:

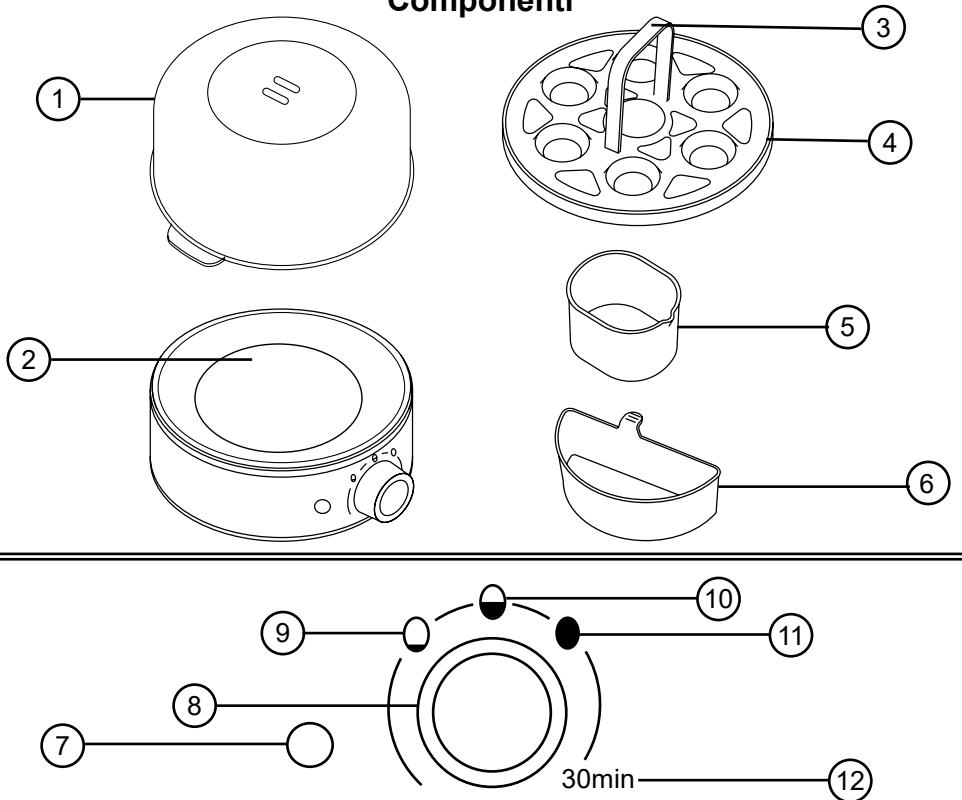
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.
- Enrolle el cable de alimentación alrededor del organizador de cables situado en la base del aparato.
- Guarde el aparato en un lugar seco.

Manuale D'istruzioni In Italiano

Caratteristiche e specifiche

Lunghezza cavo	Capacità	Potenza	Tensione
70cm 27.6in	Max. 7 uova	400W	220-240V 50-60Hz

Componenti



- 1. Coperchio
- 2. Ciotola per l'acqua
- 3. Manico del portauova
- 4. Portauova
- 5. Perforatore per uova/misurino
- 6. Contenitore per uova
- 7. Indicatore luminoso
- 8. Manopola
- 9. Funzione cottura morbida
- 10. Funzione cottura media
- 11. Funzione cottura dura
- 12. Timer da 30 minuti

Istruzioni di sicurezza

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE E DI CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso previsto e attenersi a tutte le istruzioni riportate in questo manuale.
- Evitare il contatto con l'acqua durante l'uso e non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi per prevenire scosse elettriche.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Il cuociuova è destinato solo all'uso interno.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia utilizzato su una superficie piana e stabile.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di spostarlo, riempirlo, pulirlo o quando non è in uso. Non tirare mai il cavo di alimentazione; tirare sempre direttamente la spina.
- Evitare di piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se esso, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Tenere il cuociuova e i suoi componenti lontani da fiamme libere e superfici calde.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Non aprire mai il rivestimento dell'apparecchio; non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità ridotte, purché supervisionati e istruiti sull'uso sicuro; i bambini sotto gli 8 anni non devono usare o avvicinarsi all'apparecchio senza supervisione.
- Le superfici dell'apparecchio possono diventare molto calde durante il funzionamento; utilizzare sempre le maniglie fornite.

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori siano completamente raffreddati prima di pulirli o riporli.
- Non utilizzare l'apparecchio senza l'inserito per la cottura e senza acqua nella ciotola dell'acqua.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici sulle superfici esterne dell'apparecchio.

Come utilizzare:

Configurazione iniziale:

- Prima di utilizzare il cuociuova per la prima volta, sciacquare accuratamente tutte le parti rimovibili e lasciarle asciugare completamente.
- Una volta asciutte, riassemblare il cuociuova e posizionarlo su una superficie stabile, asciutta e piana per garantire un uso sicuro.

Bollitura delle uova:

- Versare 150 ml di acqua direttamente nella ciotola dell'acqua.
- Utilizzare il perforatore situato alla base del misurino per praticare con cura un piccolo foro su ogni uovo. Questo aiuta a prevenire la rottura delle uova durante la cottura.
- Posizionare le uova forate nel portauova, assicurandosi che siano stabili e sicure.
- Mettere il coperchio sul cuociuova, collegarlo alla presa di corrente e girare la manopola per selezionare la consistenza desiderata delle uova.
- Al termine della cottura, un segnale acustico indicherà che le uova sono pronte.
- Spegnerlo il cuociuova e scollegarlo. Rimuovere con attenzione le uova e immergerle in acqua fredda per interrompere la cottura.
- Sbucciare le uova e gustarle come desiderato.

Cottura al vapore delle uova:

- Rompere 1-2 uova nel contenitore per uova e aggiungere eventuali ingredienti extra, come sale, olio o erbe aromatiche.
- Aggiungere acqua: utilizzare il misurino per versare la quantità necessaria di acqua nella ciotola dell'acqua.

- Disporre i contenitori: posizionare il portauova sopra la ciotola dell'acqua. Successivamente, posizionare il contenitore per uova con gli ingredienti preparati sopra il portauova.
- Coprire e avviare la cottura: assicurarsi che il coperchio sia ben fissato e accendere l'apparecchio.
- Fine cottura: un segnale acustico indicherà che le uova sono pronte.

Pulizia e manutenzione

Pulizia dell'apparecchio:

- Pulire la ciotola dell'acqua e la superficie della base dell'apparecchio con un panno umido.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.

Rimozione del calcare:

- Non utilizzare materiali abrasivi per pulire la piastra riscaldante.
- Riempire il misurino con una miscela di succo di limone e acqua.
- Versare questa soluzione nella ciotola dell'acqua.
- Lasciare sobbollire brevemente la soluzione di succo di limone.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio e la soluzione.
- Pulire la ciotola di cottura con un panno umido.

Pulizia degli accessori:

- Sciacquare il coperchio, il portauova e il misurino con acqua calda e un detergente delicato.
- Asciugare accuratamente tutte le parti prima di riutilizzarle o riporle.

Conservazione:

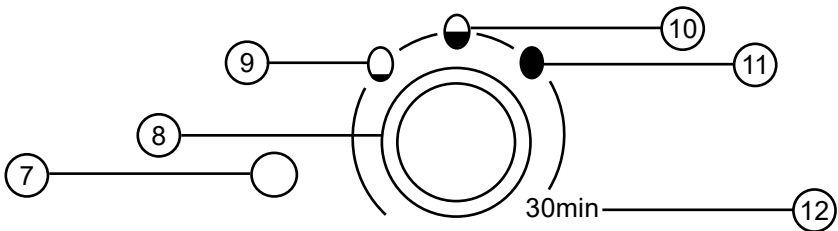
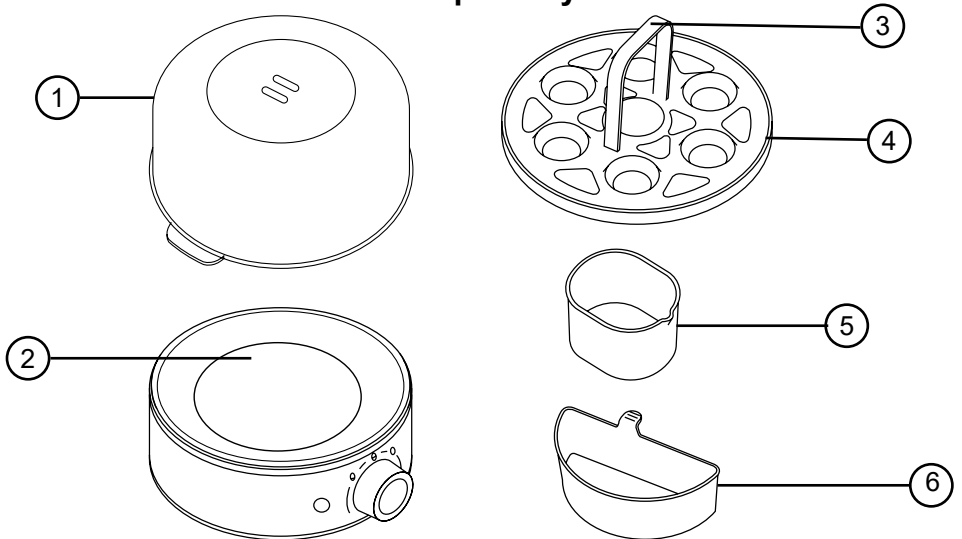
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Avvolgere il cavo di alimentazione intorno al sistema di gestione del cavo situato alla base dell'unità.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

Instrukcja obsługi. Polski

Specyfikacja i Ogólna Charakterystyka

Długość przewodu	Pojemność	Moc	Napięcie
70cm 27.6in	Maks. 7 jaj	400W	220-240V 50-60Hz

Komponenty



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Pokrywa | 7. Wskaźnik świetlny |
| 2. Pojemnik na wodę | 8. Pokrętko |
| 3. Uchwyt stojaka na jajka | 9. Funkcja gotowania na miękko |
| 4. Stojak na jajka | 10. Funkcja gotowania średnio |
| 5. Przebijak do jajek/miarka | 11. Funkcja gotowania na twardo |
| 6. Pojemnik na jajka | 12. Minutnik 30 minut |

Bezpieczeństwo użytkowania

PROSZĘ UWAGNIE PRZECZYTAĆ TEN PODRĘCZNIK I ZACHOWAĆ GO DO PRZYSZŁOŚCI.

- Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z procedurami opisanymi w instrukcji obsługi.
- Unikać kontaktu z wodą podczas użytkowania i nigdy nie zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych płynach, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Upewnić się, że urządzenie jest używane na płaskiej i równomiernej powierzchni.
- Zawsze odłączać urządzenie przed przemieszczaniem, napełnianiem, czyszczeniem lub gdy nie jest w użyciu, nigdy nie ciągnij za kabel zasilający; zawsze przytrzymywać za wtyczkę.
- Unikać zginania lub zgniatania kabla zasilającego.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone urządzenie, kabel zasilający lub wtyczka.
- Trzymać urządzenie i jego elementy z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Nie otwierać obudowy; wewnątrz nie ma elementów wymagających obsługi przez użytkownika.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat pod nadzorem dorosłych oraz przez osoby z ograniczoną zdolnością, jeśli są one odpowiednio nadzorowane i poinstruowane w bezpiecznym użyciu; dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny używać ani przebywać w pobliżu urządzenia bez nadzoru.
- Powierzchnie urządzenia mogą się bardzo nagrzewać podczas pracy; używać dostarczonych uchwytów.

Bezpieczeństwo użytkowania

- Upewnić się, że urządzenie i jego akcesoria są całkowicie ostudzone przed czyszczeniem lub przechowywaniem.
- Nigdy nie używać urządzenia bez wkładu do gotowania i wody w misce na wodę.
- Nigdy nie używaj agresywnych, żrących środków czyszczących do mycia tego urządzenia.

Instrukcja obsługi

Początkowa konfiguracja:

- Przed pierwszym użyciem jajowaru do jaj dokładnie wypłucz wszystkie części wymienne i pozwól im wyschnąć przed użyciem.
- Gdy elementy są suche, ponownie zamontuj je w urządzeniu umieść je na stabilnej, suchej i płaskiej powierzchni w celu bezpiecznego użytkowania.

Gotowanie jaj:

- Wlać 150 ml wody do tacki na wodę.
- Przebić małą dziurkę w każdym jajku za pomocą nakłuwaka z dna miarki.
- Umieścić jajka na tacy w stabilnej pozycji.
- Nałożyć pokrywkę na urządzenie, podłączyć urządzenie do gniazdka i wybrać konsystencję jaj za pomocą pokrętkła.
- Sygnał dźwiękowy oznacza zakończenie gotowania.
- Wyłącz urządzenie i odłącz od źródła zasilania. Ostrożnie wyjąć jajka i umieścić je w zimnej wodzie w celu zatrzymania dalszego gotowania.
- Obracaj jajka i spożyć według uznania.

Jajka gotowane na parze:

- Wbić 1-2 jajka do pojemnika i dodać dodatkowe składniki wg. Własnych preferencji takie jak sól, olej lub zioła.
- Za pomocą miarki dodać wodę do tacki.
- Przygotuj pojemniki: Umieść stojak na jajka bezpiecznie nad tacką na wodę. Następnie umieść pojemnik na jajka na wierzchu pojemnika na jajka.
- Nałóż pokrywkę na jajowar i włącz urządzenie.
- Oczekiwać na sygnał dźwiękowy oznaczający zakończenie gotowania.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie urządzenia:

- Przetrzeć misę na wodę i podstawę wilgotną ściereczką.
- Upewniać się, że urządzenie jest całkowicie suche przed użyciem.

Usuwanie kamienia:

- Unikać używania szorstkich materiałów do czyszczenia płyty grzejnej.
- Napęlić miarkę mieszanką wody i soku z cytryny.
- Wlać roztwór do miski na wodę.
- Pozwolić sokowi z cytryny chwilę się zagotować
- Pozostawienie urządzenia do ostygnięcia.
- Przetrzeć misę wilgotną ściereczką.

Czyszczenie akcesoriów:

- Oplukać pokrywkę, stojak i miarkę w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Dokładne wysuszyć wszystkie elementy przed ponownym użyciem lub przechowywaniem.

Przechowywanie:

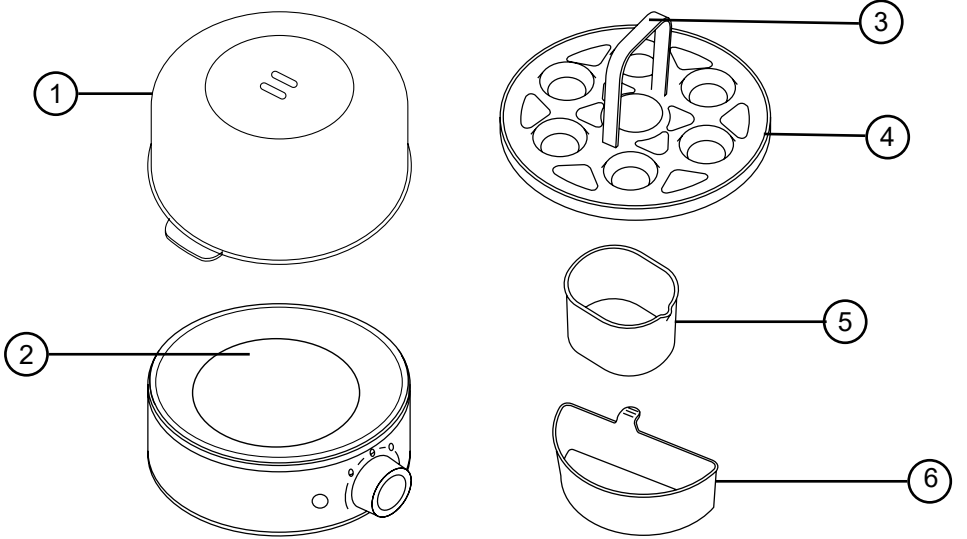
- Odstawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Nawinąć przewód zasilający wokół organizera przy podstawie urządzenia.
- Przechowywać urządzenia w suchym miejscu.

Türkçe Kullanım Kılavuzu

Özellikler ve Spesifikasyonlar

Kablo Uzunluğu	Kapasite	Güç	Voltaj
70cm 27.6in	Maks. 7 yumurta	400W	220-240V 50-60Hz

Parçalar



1. Kapak
2. Su kabı
3. Yumurta rafı kolu
4. Yumurta rafı
5. Yumurta delici/ölçme kabı
6. Yumurta Kabı
7. Işık Göstergesi
8. Kol
9. Rafadan Haşlama
10. Orta (Kayısı) Seviye Haşlama
11. Fazla Haşlama
12. 30 dakika zamanlayıcı

Güvenlik Talimatları

LÜTFEN BU KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

- Cihazı yalnızca amacına uygun olarak kullanın ve bu kılavuzda belirtilen tüm prosedürlere uyun.
- Kullanım sırasında suyla temastan kaçının ve elektrik çarpmasını önlemek için cihazları, şebeke kablosunu veya fişi asla suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayın.
- Cihaza ıslak ellerle dokunmayın.
- Yumurta haşlama makinesi sadece iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazların düz ve eşit bir yüzeyde kullanıldığından emin olun.
- Taşımadan, doldurmadan, temizlemeden önce veya kullanılmadığında cihazın fişini daima çekin ve elektrik kablosunu asla çekmeyin; her zaman doğrudan fişin kendisinden çekin.
- Şebeke kablosunu bükmekten veya ezmekten kaçının.
- Cihaz, şebeke kablosu veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Yumurta haşlama makinesini ve parçalarını açık alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Çalışma sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- Koruyucu kasayı asla açmayın; içinde kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur.
- Cihaz, gözetim altında ve güvenli kullanım talimatı verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve sınırlı kapasiteye sahip bireyler tarafından kullanılabilir; 8 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadan cihazı kullanmamalı veya cihazın yakınında bulunmamalıdır.
- Cihaz yüzeyleri çalışma sırasında çok sıcak olabilir; sağlanan tutamakları kullanın.

Güvenlik Talimatları

- Temizlemeden veya saklamadan önce cihazın ve aksesuarların tamamen soğuduğundan emin olun.
- Cihazı asla pişirme aparatı ve su haznesinde su olmadan kullanmayın.
- Cihazın dış yüzeylerinde aşındırıcı veya yakıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Nasıl kullanılır

İlk Kurulum:

- Yumurta haşlama makinesini ilk kez kullanmadan önce, tüm çıkarılabilir parçaları iyice durulayın ve kullanmadan önce kurumalarını bekleyin.
- Kuruduktan sonra, yumurta pişirme makinesini yeniden monte edin ve ardından güvenli çalışma için yumurta haşlama makinesini sabit, kuru ve düz bir yüzeye yerleştirin.

Yumurta Haşlama:

- 150 ml suyu doğrudan su kabına dökün.
- Her yumurtaya dikkatlice küçük bir delik açmak için ölçü kabının altında bulunan pimi kullanın. Bu, pişirme sırasında yumurtaların çatlamasını önlemeye yardımcı olur.
- Delinmiş yumurtaları, sabit ve sağlam olduklarından emin olarak tepsiye yerleştirin.
- Kapağı yumurta pişirme makinesinin üzerine yerleştirin, fişi prize takın ve istediğiniz yumurta kıvamını seçmek için düğmeyi çevirin.
- Pişirme tamamlandığında, yumurtaların pişmeyi tamamladığını belirten bir ses duyacaksınız.
- Yumurta haşlama makinesini kapatın ve fişini çekin. Yumurtaları dikkatlice çıkarın ve daha fazla pişmesini önlemek için soğuk suya koyun.
- Kabuğunu soyun ve dilediğiniz gibi tadını çıkarın.

Buharda Yumurta:

- Buharda yumurta yapmak için yumurta kabına 1-2 yumurta kırın ve tuz, yağ veya otlar gibi tercih ettiğiniz ek malzemeleri ekleyin.
- Su Ekleyin: Ölçü kabını kullanarak gerekli miktarda suyu su tepsisine dökün.
- Kapları Düzenleyin: Yumurta tutucuyu su tepsisinin üzerine sıkıca yerleştirin.

Ardından, hazırladığınız malzemelerin bulunduğu yumurta kabını yumurta tutucunun üzerine yerleştirin.

- Kapağı Kapatın ve Pişirmeye Başlayın: Kapağı yumurta pişirme makinesinin üzerine kapatın ve gücü açın.
- Pişirme Tamamlandı: Yumurtalar tamamen piştiğinde, bir ses hazır olduklarını bildirir.

Temizlik ve Bakım

Cihazın Temizlenmesi:

- Su haznesini ve cihaz tabanının yüzeyini nemli bir bezle temizleyin.
- Kullanmadan önce cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.

Kireç birikmesi durumunda, kireci temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin:

- Isıtıcı plakasını temizlemek için kaba malzemeler kullanmayın.
- Ölçü kabını limon suyu ve su karışımı ile doldurun.
- Bu çözeltiyi su kabına dökün.
- Limon suyunun kısa bir süre kaynamasına izin verin.
- Cihazın ve çözeltinin soğumasını bekleyin.
- Pişirme kabını nemli bir bezle silin.

Aksesuarların Temizlenmesi:

- Kapağı, yumurta rafını ve ölçü kabını ılık su ve yumuşak deterjanla durulayın.
- Tekrar kullanmadan veya saklamadan önce tüm parçaları iyice kurulayın.

Depolama:

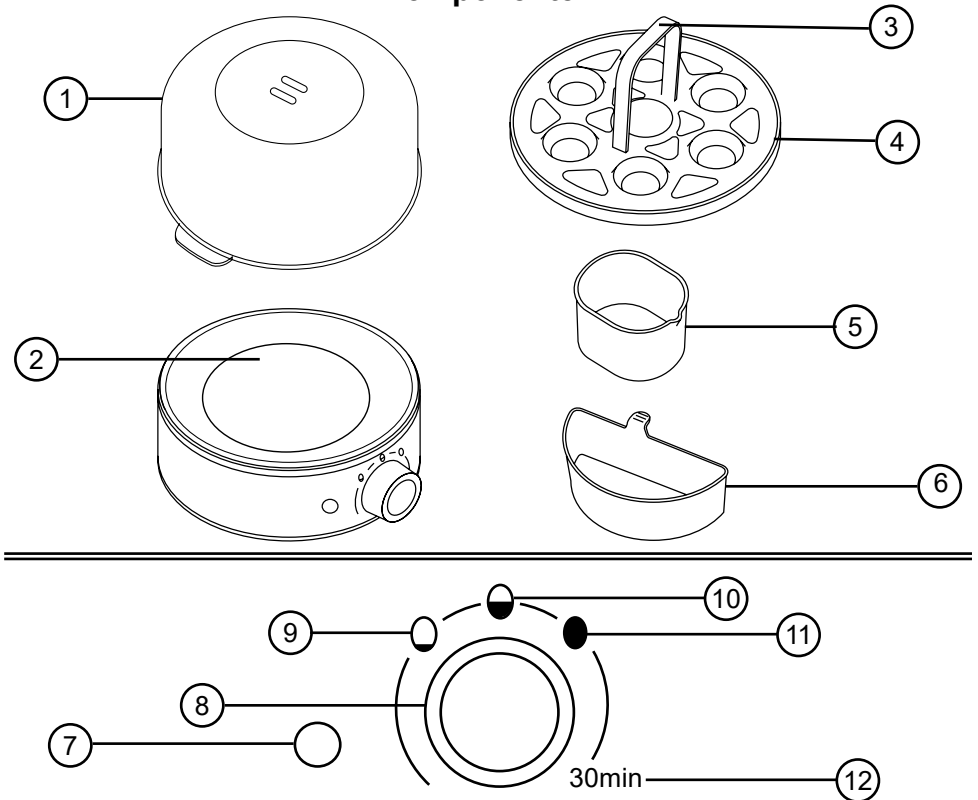
- Depolamadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Şebeke kablosunu ünitenin tabanında bulunan kablo saklama yönetiminin etrafına sarın.
- Cihazı kuru bir yerde saklayın.

Gebruikershandleiding Nederlands

Kenmerken en specificaties

Kabellengte	Capaciteit	Wattage	Spanning
70cm 27.6in	Max. 7 eieren	400W	220-240V 50-60Hz

Componenten



- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Deksel | 7. Controlelampje |
| 2. Waterreservoir | 8. Draaiknop |
| 3. Handvat van het eierrek | 9. Zacht koken-functie |
| 4. Eierrek | 10. Medium koken-functie |
| 5. Eierprikker/maatbeker | 11. Hard koken-functie |
| 6. Eiercontainer | 12. Timer van 30 minuten |

Veiligheidsrichtlijnen

GELIEVE DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG TE LEZEN EN TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel en volg alle procedures die in deze handleiding staan.
- Vermijd contact met water tijdens gebruik en dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te voorkomen.
- Raak het apparaat niet aan met natte handen.
- De eierkoker is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiel, droog en vlak oppervlak wordt gebruikt.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst, vult, schoonmaakt of als het niet in gebruik is. Trek nooit aan het snoer, maar altijd aan de stekker zelf.
- Voorkom knikken of beschadiging van het netsnoer.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Houd de eierkoker en de onderdelen uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Open de behuizing nooit; er zijn geen onderdelen binnenin die door de gebruiker onderhouden kunnen worden.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde capaciteiten, mits onder toezicht en met instructies voor veilig gebruik. Kinderen onder de 8 jaar mogen het apparaat niet gebruiken of ermee in de buurt komen zonder toezicht.
- De oppervlakken van het apparaat kunnen tijdens gebruik erg heet worden; gebruik de handvatten die hiervoor bedoeld zijn.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de accessoires volledig zijn afgekoeld voordat u ze schoonmaakt of opbergt.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik het apparaat nooit zonder het kookinzetstuk en zonder water in het waterreservoir.
- Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen op de buitenkant van het apparaat.

Gebruiksaanwijzing

Eerste installatie:

- Voordat u de eierkoker voor de eerste keer gebruikt, spoelt u alle verwijderbare onderdelen grondig af en laat u ze drogen voordat u ze gebruikt.
- Zodra alles droog is, zet u de eierkoker weer in elkaar en plaatst u deze op een stabiel, droog en vlak oppervlak voor een veilige werking

Eieren koken:

- Giet 150 ml water direct in het waterreservoir.
- Gebruik de prikpen aan de onderkant van de maatbeker om voorzichtig een klein gaatje in elk ei te prikken. Dit voorkomt dat de eieren tijdens het koken barsten.
- Plaats de geprikte eieren in het eierrek en zorg ervoor dat ze stabiel en stevig liggen.
- Zet het deksel op de eierkoker, steek de stekker in het stopcontact en draai aan de knop om de gewenste consistentie van de eieren te kiezen.
- Zodra het koken is voltooid, hoort u een geluid dat aangeeft dat de eieren klaar zijn.
- Schakel de eierkoker uit en haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder de eieren voorzichtig en plaats ze in koud water om het kookproces te stoppen.
- Pel de schaal en geniet van de eieren zoals u wilt.

Eieren stomen:

- Breek 1-2 eieren in de eiercontainer en voeg eventuele extra ingrediënten toe, zoals zout, olie of kruiden.
- Water toevoegen: Gebruik de maatbeker om de benodigde hoeveelheid water in het waterreservoir te gieten.

- Containers plaatsen: Plaats de eierhouder stevig over het waterreservoir. Plaats vervolgens de eiercontainer met uw voorbereide ingrediënten bovenop de eierhouder.
- Deksel erop en starten: Bevestig het deksel stevig op de eierkoker en schakel het apparaat in.
- Klaar met koken: Wanneer de eieren volledig gaar zijn, klinkt er een geluidssignaal dat aangeeft dat ze klaar zijn.

Reiniging en onderhoud

Het apparaat schoonmaken:

- Maak de waterkom en het oppervlak van de basis van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt

Bij kalkaanslag, volg deze stappen om het te verwijderen:

- Gebruik geen ruwe materialen om de verwarmingsplaat schoon te maken.
- Vul de maatbeker met een mengsel van citroensap en water.
- Giet deze oplossing in de waterkom.
- Laat het citroensap kort koken.
- Laat het apparaat en de oplossing afkoelen.
- Veeg de kookkom schoon met een vochtige doek.

De accessoires schoonmaken:

- Spoel het deksel, het eierrek en de maatbeker af met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- Droog alle onderdelen grondig voordat u ze opnieuw gebruikt of opbergt.

Opslag:

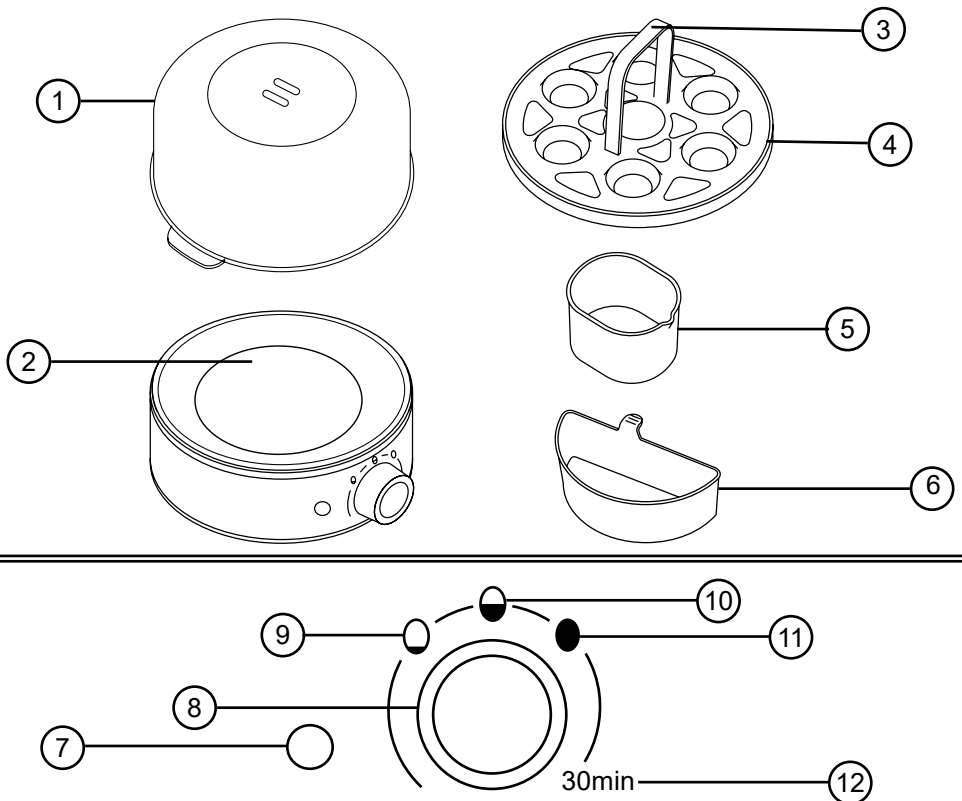
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.
- Wikkel het snoer rond het snoeropbergsysteem aan de onderkant van het apparaat.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Svensk manual

Funktioner och specifikationer

Kabellängd	Kapacitet	Effekt	Spänning
70cm 27.6in	Max. 7 ägg	400W	220-240V 50-60Hz

Komponenter



- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Lock | 7. Ljuskontroll |
| 2. Vattenskål | 8. Vred |
| 3. Handtag för äggställ | 9. Funktion för mjukkokning |
| 4. Äggställ | 10. Funktion för medelhård kokning |
| 5. Äggpickare/måttkopp | 11. Funktion för hårdkokning |
| 6. Äggbehållare | 12. 30-minuterstimer |

Säkerhetsriktlinjer

LÄS DENNA BRUKSANVISNING NOGGRANT OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BRUK

- Använd apparaten endast för dess avsedda syfte och följ alla procedurer som beskrivs i denna manual.
- Undvik kontakt med vatten under användning och sänk aldrig ner apparaten, nätsladden eller stickkontakten i vatten eller andra vätskor för att förhindra elektrisk stöt.
- Rör inte vid apparaten med våta händer.
- Äggkokaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att apparaten används på en plan och jämn yta.
- Koppla alltid ur apparaten innan du flyttar den, fyller på vatten, rengör eller när den inte används. Dra aldrig i nätsladden; dra alltid direkt i kontakten.
- Undvik att böja eller klämma nätsladden.
- Använd inte apparaten om den, nätsladden eller kontakten är skadad.
- Håll äggkokaren och dess delar borta från öppna lågor och heta ytor.
- Lämna aldrig apparaten obevakad under drift.
- Öppna aldrig höljet; det finns inga delar inuti som användaren kan underhålla.
- Apparaten får användas av barn från 8 år och äldre samt av personer med nedsatt förmåga om de övervakas och instrueras i säker användning. Barn under 8 år bör inte använda eller vara nära apparaten utan tillsyn.
- Apparatus ytor kan bli mycket heta under drift; använd de handtag som tillhandahålls.
- Se till att apparaten och tillbehören har svalnat helt innan rengöring eller förvaring.
- Använd aldrig apparaten utan kokinsatsen och vatten i vattenskålen.

Säkerhetsinstruktioner

- Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel på apparatens yttre ytor.

Hur man använder

Initial inställning:

- Innan du använder äggkokaren för första gången, skölj noggrant alla avtagbara delar och låt dem torka helt innan användning.
- När delarna är torra, sätt ihop äggkokaren igen och placera den på en stabil, torr och plan yta för säker användning.

Koka ägg:

- Häll 150 ml vatten direkt i vattenbrickan.
- Använd stiftet som finns på undersidan av måttkoppen för att försiktigt sticka ett litet hål i varje ägg. Detta hjälper till att förhindra att äggen spricker under tillagningen.
- Placera de perforerade äggen i brickan och se till att de står stabilt och säkert.
- Sätt locket på äggkokaren, anslut den till ett eluttag och vrid ratten för att välja önskad äggkonsistens.
- När tillagningen är klar hörs ett ljud som indikerar att äggen är färdigkokta.
- Stäng av äggkokaren och dra ut kontakten. Ta försiktigt bort äggen och lägg dem i kallt vatten för att stoppa ytterligare tillagning.
- Skala skalet och njut av äggen som du vill.

Ånga ägg:

- För att tillaga ångade ägg, knäck 1-2 ägg i äggbehållaren och tillsätt eventuella extra ingredienser du föredrar, som salt, olja eller örter.
- Tillsätt vatten: Häll den nödvändiga mängden vatten i vattenbrickan med hjälp av måttkoppen.
- Arrangera behållarna: Placera ägghållaren säkert över vattenbrickan. Placera sedan äggbehållaren med dina förberedda ingredienser ovanpå ägghållaren.
- Täck och börja laga: Sätt locket på äggkokaren och slå på strömmen.
- Tillagningen klar: När äggen är färdiglagade hörs ett ljud som signalerar att de är klara.

Rengöring och underhåll

Rengöring av apparaten:

- Rengör vattenbehållaren och ytan på apparatens bas med en fuktig trasa.
- Se till att apparaten är helt torr innan användning.

Vid kalkavlagringar, följ dessa steg för att ta bort dem:

- Använd inte grova material för att rengöra värmeplattan.
- Fyll måttkoppen med en blandning av citronsaft och vatten.
- Häll denna lösning i vattenbehållaren.
- Låt citronsaften sjuda kort.
- Låt apparaten och lösningen svalna.
- Torka ur kokskålen med en fuktig trasa.

Rengöring av tillbehören:

- Skölj locket, ägghållaren och måttkoppen med varmt vatten och mildt diskmedel.
- Torka alla delar noggrant innan du använder dem igen eller förvarar dem.

Förvaring:

- Låt apparaten svalna helt innan förvaring.
- Vira nätsladden runt kabelhanteringen som finns vid basen av enheten.
- Förvara apparaten på en torr plats.

UK Information for consumers on the disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

FR Information sur l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE).

Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement.

Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

DE Information über Abfalllagerung für Verbraucher von elektrischen und elektronischen Geräten.

Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden müssen.

Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt werden. Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage. Dort können Sie diese kostenlos abgeben.

Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

ES Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:

Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados. Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.

Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudar a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos.

IT Information for consumers on the disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE).

Tutti i prodotti marchiati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marchiati WEEE al Vostro centro smaltimenti rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

PL Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ustawienie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielnymi systemami zbierania odpadów).

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

TR Elektrikli ve Elektronik Ekipman Tüketicileri için Atık Bertarafına İlişkin Bilgiler.

Bir ürün ve/veya beraberindeki belgeler üzerindeki bu işaret, ürünün bertaraf edileceksi, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak değerlendirilmelidir.

WEEE işaretli ürünler genel evsel atıklarla karıştırılmamalı, kullanılan malzemelerin işlenmesi, geri kazanımı ve geri dönüşümü için ayrı tutulmalıdır. Uygun işlem, geri kazanım ve geri dönüşüm için; lütfen tüm WEEE işaretli atıkları, ücretsiz olarak kabul edilecekleri Yerel Yetkili Sivil atık sahanıza götürün.

Müşteriler Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanı doğru bir şekilde bertaraf ederlerse, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve atığın içerebileceği tehlikeli maddelerin insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini önleyeceklerdir.

NL Informatie over afvalverwerking voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documentatie bij verwijdering, dient te worden behandeld als Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen. Voor de juiste verwerking, terugwinning en recycling; breng al het AEEA-afval naar de gemeentewerf, waar het gratis wordt geaccepteerd.

Als klanten afgedankte elektrische en elektronische apparatuur op de juiste manier weggevoerd, helpen ze waardevolle hulpbronnen te besparen en voorkomen ze potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu van gevaarlijke materialen die het afval kan bevatten.

SE Information om avfallshantering för konsumenter av elektrisk och elektronisk utrustning.

Detta märke på en produkt och/eller medföljande dokument anger att när den ska kasseras, måste den behandlas som avfall Elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

WEEE-märkta produkter får inte blandas med vanligt hushållsavfall, utan ska hållas åtskilda för behandling, återvinning och återanvändning av de material som använts. För korrekt behandling, återvinning och återanvändning, vänligen ta all WEEE-märkt avfall till din lokala myndighets kommunala avfallsstation, där det tas emot kostnadsfritt.

Om kunderna kasserar avfall från elektrisk och elektronisk utrustning på rätt sätt hjälpa till att spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, av eventuella farliga material som avfallat kan innehålla.

DURONIC